

# SILAIR

compressors



ISO 9001  
Quality System



[www.silair.it](http://www.silair.it)



[www.silair.it](http://www.silair.it)

## L'AZIENDA / INTRODUCTION / ABOUT US / WIR ÜBER UNS / LA EMPRESA

Fin dall'inizio della sua storia aziendale - quindi dal 1970 - la Werther International S.p.A. si è occupata di compressori silenziosi per le più svariate applicazioni affermandosi come leader indiscusso sui mercati internazionali.

La Werther International S.p.A. si è sempre data la priorità di garantire agli utilizzatori un prodotto di ottima qualità ed affidabilità, offrendo in tal senso un prezioso servizio aggiunto: la personalizzazione del prodotto. Il cliente a tutt'oggi riceve esattamente ciò di cui ha bisogno, in rispetto dei parametri comunicati, grazie ad una serie di accessori e soluzioni tecniche sempre all'avanguardia.

*Since being founded in 1970 Werther International S.p.A. have focused on silent compressors for various appliances, offering to their customers unrivalled quality and reliability and a precious added value: customization of the products. In other words, the customers get always what they really need, matching parameters and specifications, also thanks to advanced technological accessories and technical solutions.*

Dès le début de l'histoire de la société – c'est à dire depuis 1970 - Werther International S.p.A. s'est occupée de compresseurs silencieux pour les applications les plus variées, en s'affirmant comme leader indiscutable sur les marchés internationaux.

Werther International S.p.A. a toujours eu pour priorité de garantir aux utilisateurs un produit d'excellente qualité et fiabilité, en offrant dans ce sens un service précieux supplémentaire: la personnalisation du produit. Le client aujourd'hui reçoit exactement ce dont il a besoin en respectant les paramètres communiqués grâce à une série d'accessoires et de solutions techniques toujours à l'avant-garde.

Seit der Firmengründung im Jahr 1970 befaßt sich Werther International S.p.A. mit der Herstellung von Leiselaufkompressoren für die verschiedensten Anwendungen und hat sich dadurch zum unangefochtenen Marktführer in dieser Branche emporgearbeitet.

Werther International S.p.A. hat es sich stets zur Priorität gesetzt, jedem Kunden qualitativ einwandfreie, zuverlässige Produkte zur Verfügung zu stellen. Darüberhinaus werden durch kundenspezifische Sonderanfertigungen die besonderen Systemanforderungen berücksichtigt. Im Klartext heißt das, daß der Kunde immer genau das bekommt, was er - in Anlehnung an die übermittelten Betriebs- und Systemparameter – benötigt. Die Kundenwünsche werden durch Einsatz besonderer Zubehöerteile und fortschrittlicher Lösungen in die Praxis umgesetzt.







**Hace unos 35 años – en el 1970 – la empresa Werther International S.p.A. empezó a producir compresores silenciosos para ser utilizados en las más variadas aplicaciones y desde entonces, ha desarrollado una imagen y una posición leader en distintos mercados internacionales. La Werther International S.p.A. tiene como prioridad satisfacer a sus clientes con productos de alta calidad y fiabilidad, además de ofrecer como servicio añadido: la personalización del producto. La grande gama de accesorios y las soluciones técnicas de vanguardia permiten que el cliente reciba precisamente lo que necesita.**

La Werther International S.p.A. è un gruppo industriale in grado di servire il mercato globale grazie alla sua ampia rete di partner e rivenditori e di dare assistenza precisa e puntuale in qualsiasi parte del mondo.

La Werther International S.p.A. è l'azienda a capo di un gruppo industriale con sede a Cadè, Reggio Emilia.

*Werther International S.p.A. are an international group of companies that serve the global markets thanks to a wide network of partners, resellers and branch offices that allow to support the customers on time, wherever they are located.*

*Werther International S.p.A. is the mother company of the homonymous group of companies that has its headquarters in Cadè, Reggio Emilia, Italy.*

**Werther International S.p.A. est un groupe industriel capable de servir le marché global grâce à son vaste réseau de partenaires et revendeurs et de donner assistance précise et ponctuelle dans le monde entier.**

**Werther International S.p.A. est la société mère d'un groupe industriel ayant siège social à Cadè, Reggio Emilia.**

*Ein weites Netz bewährter Vertriebspartner erlaubt es der Industriegruppe Werther International S.p.A., Kunden weltweit zuverlässig und pünktlich zu bedienen. Werther International S.p.A. ist die Muttergesellschaft der gleichnamigen Firmengruppe mit Sitz in Cadè, einem Vorort von Reggio Emilia.*

**La Werther International S.p.A. es un grupo industrial que atiende el mercado global através de una completa red de partner y distribuidores capaces de dar asistencia técnica, profesional y puntual en todo el mundo. La Werther International S.p.A. es una empresa leader de un grupo industrial con sede en Cadè (Reggio Emilia), Italia.**

#### CERTIFICAZIONI

Werther International ha sempre avuto la qualità ed il servizio al cliente come linee guida del proprio lavoro e nel 2010 ha conseguito le certificazioni ISO9001 e ISO13485 del proprio sistema di qualità per l'area compressori. Vari prodotti di Werther sono inoltre conformi a standard di certificazione internazionali come CE, CSA, GOST, PSE ed altri ancora.

#### CERTIFICATIONS

Werther International has always had quality and service to customers as guidelines for its work; in 2010 Werther International have attained the ISO 9001 and ISO 13485 certifications of their Quality System in the compressors division. Besides, various Werther products comply with international certification standards such as CE, CSA, Gost, PSE and more.

#### CERTIFICATIONS

Werther International a toujours considéré qualité et service aux clients comme les lignes directrices de son travail; en 2010 Werther International a obtenu les certifications ISO 9001 et ISO 13485 du système de la qualité dans le secteur des compresseurs. D'ailleurs, plusieurs produits Werther sont conformes à standards internationaux de certification tels que CE, CSA, Gost, PSE et autres.

#### ZERTIFIZIERUNGEN

Qualität Und Kundenorientierung sind bei Werther International seit jeher Leitlinien der Firmenphilosophie. Aus diesem Grund wurden die Zertifizierungen ISO 9001 und ISO 13485 des betrieblichen Qualitätssicherungssystems für den Kompressor-Bereich angestrebt und erreicht. Eine Mehrzahl von Produkten von Werther International entsprechen internationalen Standards und Normen wie CE, CSA, Gost, PSE u.v.a.m.

#### CERTIFICACIONES

Werther Internacional siempre ha puesto la calidad del producto y el servicio al cliente como guía de su trabajo y en 2010 recibió certificaciones ISO 9001 y ISO 13485 del Sistema de Calidad en el sector de los compresores. Varios productos de Werther también son compatibles con los estándares de certificación internacionales como CE, CSA, Gost, PSE, y varios otros.

## LEGENDA / KEY / SYMBOLES / KENNZEICHNUNG / SIMBOLOS TÉCNICOS



**Aria aspirata / Air intake / Air aspiré / Ansaugleistung / Aire aspirado**



**Aria resa @ 5 bar / FAD @ 5 bar / Débit réel @ 5 bar  
Liefermenge @5 bar / Salida de aire a 5 bar**



**Pressione massima / Max. pressure / Pression max. / Maximaldruck / Presión maxima**



**Capacità serbatoio / Cuve / Air Receiver / Tank / Capacidad del tanque**



**Potenza assorbita / Motor size / Puissance Moteur / Motorleistung / Potencia del motor**



**Tensione di alimentazione / Voltage / Voltage / Betriebsspannung / Voltaje**



**Livello sonoro / Noise level / Niveau sonore / Schallpegel / Nivel Sonoro**



**Dimensioni d'ingombro / Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensión del compresor**



**Dimensioni imballo / Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensión del compresor**



**Peso netto / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto**



**Peso con imballo / Gross weight / Poids avec emballage / Bruttogewicht / Peso embalado**



Tutti i modelli presenti in questo catalogo riportano la marcatura CE in conformità alle direttive 2006/42/CE e 2006/95/CE.

All models listed in this catalogue bear the CE mark according to directives 2006/42/EC and 2006/95/EC.

Tous les modèles illustrés dans ce catalogue portent la marque CE conformément aux directives 2006/42/CE et 2006/95/CE.

Sämtlich in diesem Katalog beinhalteten Produkte entsprechen die Richtlinien 2006/42/EG und 2006/95/EG.

Todos los modelos contenidos en este catálogo llevan la marca CE acorde a las directivas 2006/42/CE y 2006/95/CE.

## SIL-AIR 15



 17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

**Modello portatile con serbatoio 1.5 l**

**Portable model with 1.5 l-air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir 1.5 l**

**Tragbares Modell mit 1.5**

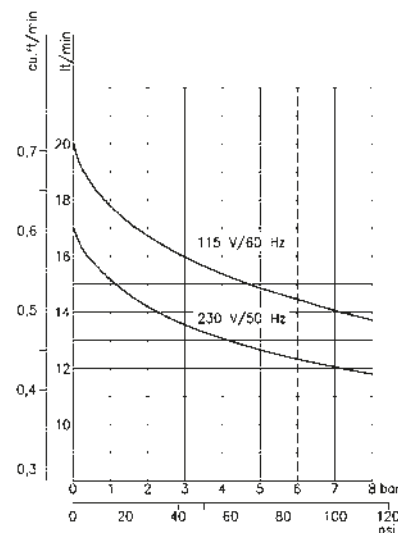
**l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito de 1.5 l**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 12.5 [0.45]<br>14.8 [0.53]                                                          | 1.5 [0.4]                                                                           | 135<br>159                                                                          | 30                                                                                  | 17 [37]                                                                             | 18 [40]                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 175     | 410     | 280     |
|  | 200     | 460     | 310     |



### OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES



## SIL-AIR 15 A

**Modello con pressostato**

**Model with pressure switch**

**Modèle avec pressostat**

**Modell mit Druckschalter**

**Modelo con presostato**

## SIL-AIR 15 MINI



 17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

**Modello portatile con serbatoio**

**Portable model with air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir**

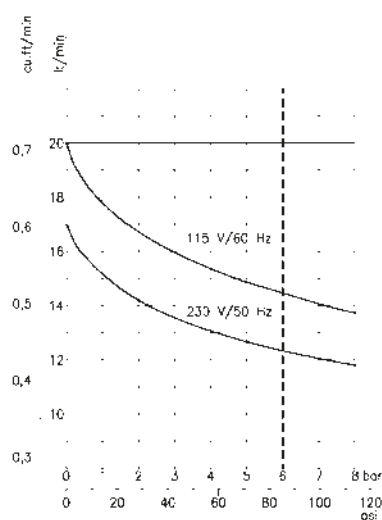
**Tragbares Modell mit Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)<br>*                                                                    | lt. (Gal.)                                                                          | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 12.5 (0.45)                                                                         | 0.15 (0.03)                                                                         | 135                                                                                 | 30                                                                                  | 12 (26)                                                                             | 13 (29)                                                                             |
| 115/60                                                                              | 14.8 (0.53)                                                                         |                                                                                     | 159                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 200     | 360     | 300     |
|  | 220     | 420     | 390     |



## SIL-AIR 15 EXPORT



 17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

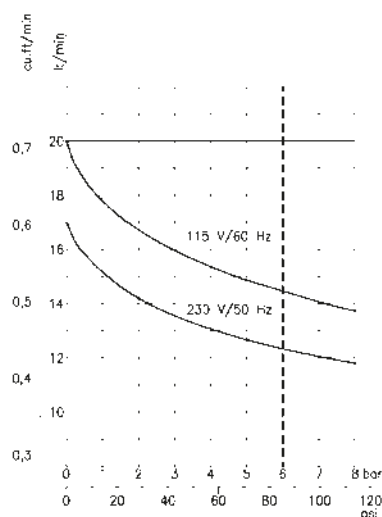
**Modello portatile con serbatoio 1 l**

**Portable model with 1 l-air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir 1 l**

**Tragbares Modell mit 1 l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito de 1 l**



|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | lt. (Gal.)                                                                          | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 12.5 (0.45)<br>14.8 (0.53)                                                          | 1 (0.26)                                                                            | 135<br>159                                                                          | 30                                                                                  | 13 (29)                                                                             | 14 (32)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A mm | B mm | C mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
|  | 200  | 400  | 360  |
|  | 220  | 420  | 390  |

### OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS /



## SIL-AIR 15

**Modello con carenatura**

**Model with cover**

**Modèle avec carénage**

**Modell mit Abdeckung**

**Modelo carenado**



## SIL-AIR 15 EXPORT A



  17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

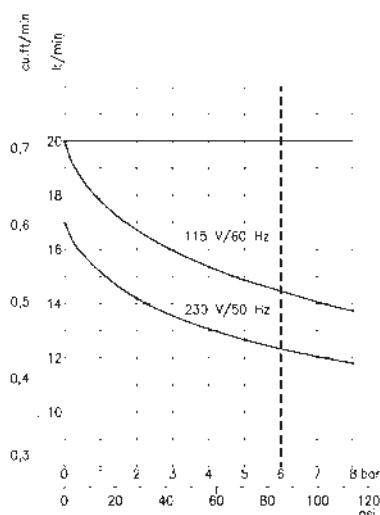
**Modello portatile con pressostato e serbatoio 1 l**

**Portable unit with 1-l air receiver**

**Version portable avec cuve de 1 litre**

**Tragbare Ausführung mit 1-l-Tank**

**Modelo portátil con presostato y tanque de 1 litro**



|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | lt. (Gal.)                                                                          | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 12.5 (0.45)<br>14.8 (0.53)                                                          | 1 (0.26)                                                                            | 135<br>159                                                                          | 30                                                                                  | 13 (29)                                                                             | 14 (32)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 200     | 400     | 360     |
|  | 220     | 420     | 390     |

**OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES**

## SIL-AIR 15



**Modello con carenatura**

**Model with cover**

**Modèle avec carénage**

**Modell mit Abdeckung**

**Modelo carenado**

## SIL-AIR 15 D

 17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

## SIL-AIR 30 D

 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

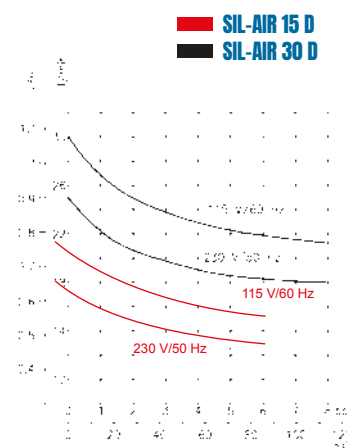


**Modelli carenati con serbatoio 4 litri**  
**Models with cover and 4-l air receiver**  
**Modèles carénés avec réservoir 4 litres**  
**Modelle mit Abdeckung und 4-l-Druckbehälter**  
**Modelos carenados con depósito de 4 litros**

| Tipo<br>Type |  Volt/Hz |  l/min (CFM) |  l (Gal.) |  Watt |  dBA |  Kg (Lbs) |  Kg (Lbs) |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15D          | 230/50<br>115/60                                                                            | 12.5 (0.45)<br>14.8 (0.53)                                                                      | 4 (1.05)                                                                                     | 135<br>159                                                                               | 30                                                                                      | 20 (44)                                                                                      | 21 (46)                                                                                      |
| 30D          | 230/50<br>115/60                                                                            | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                                       | 4 (1.05)                                                                                     | 200<br>240                                                                               | 40                                                                                      | 22 (48)                                                                                      | 23 (5)                                                                                       |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 180     | 410     | 430     |
|  | 220     | 440     | 440     |



## SIL-AIR 50 D



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello carenato con serbatoio 6 litri**

**Model with cover and 6-l air receiver**

**Modèle caréné avec réservoir 6 litres**

**Modelle mit Abdeckung und**

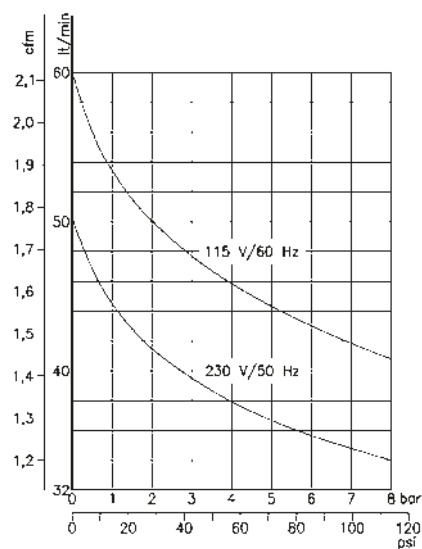
**6-l-Druckbehälter**

**Modelo carenado con depósito de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 6 (1.58)                                                                            | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 23 (51)                                                                             | 24 (53)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 200     | 430     | 450     |
|  | 220     | 480     | 500     |



## SIL-AIR 15 TC

 17 l/min - 0.60 CFM

 6 bar - 87 psi

## SIL-AIR 30 TC

 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi



**Modelli con telaio in tubolare**

**Models with tubular frame**

**Modèles avec structure tubulaire**

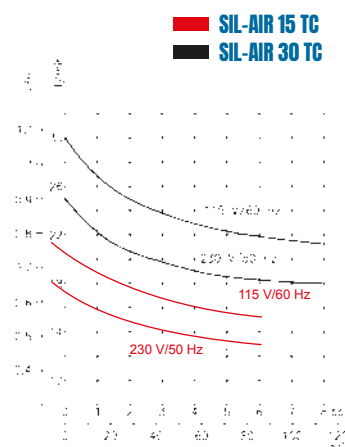
**Modelle mit Rohrrahmen**

**Modelos con chasis tubular**

| Tipo<br>Type |  Volt/Hz |  l/min (CFM) |  l (Gal.) |  Watt |  dBA |  Kg (Lbs) |  Kg (Lbs) |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15TC         | 230/50<br>115/60                                                                            | 12.5 (0.45)<br>14.8 (0.53)                                                                      | 3.5 (0.92)                                                                                   | 135<br>159                                                                               | 30                                                                                      | 16 (35)                                                                                      | 17 (37)                                                                                      |
| 30TC         | 230/50<br>115/60                                                                            | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                                       | 3.5 (0.92)                                                                                   | 200<br>240                                                                               | 40                                                                                      | 18 (39)                                                                                      | 19 (42)                                                                                      |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 280     | 350     | 340     |
|  | 300     | 380     | 370     |





## SIL-AIR 50 TC



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello con telaio in tubolare**

**Model with tubular frame**

**Modèle avec structure tubulaire**

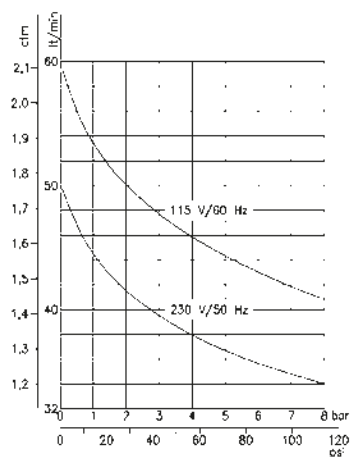
**Modelle mit Rohrrahmen**

**Modelo con chasis tubular**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dB/1m                                                                               | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 3.5 (0.92)                                                                          | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 21 (46)                                                                             | 22 (48)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 280     | 350     | 340     |
|  | 300     | 380     | 370     |



### OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50 TC AL



**Motore con coperchio alettato**

**Motor with cooling head**

**Moteur avec couvercle à**

**ailettes**

**Motor mit Kühlrippen**

**Motor con cabeza aletada**

## SIL-AIR 30/4



 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello carenato con serbatoio 4 litri**

**Model with cover and 4-l air receiver**

**Modèle caréné avec réservoir 4 litres**

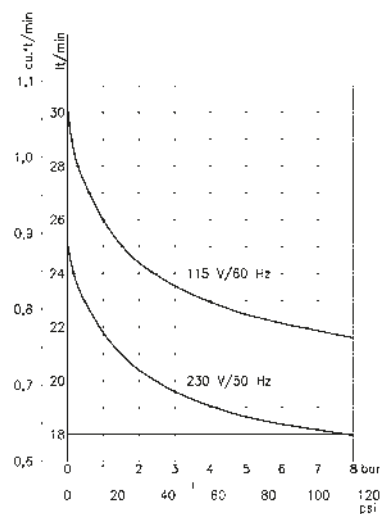
**Modelle mit Abdeckung und 4-l-Druckbehälter**

**Modelo carenado con depósito de 4 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                           | 4 (1.05)                                                                            | 200<br>240                                                                          | 40                                                                                  | 21 (46)                                                                             | 22 (48)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 200     | 380     | 430     |
|  | 220     | 440     | 440     |



## SIL-AIR 30 HA

 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

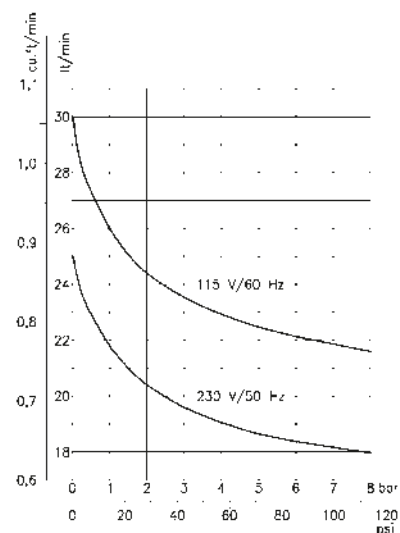


**Modello portatile con serbatoio orizzontale 4 litri**  
**Portable model with horizontal 4-l air receiver**  
**Modèle portatif avec réservoir horizontal 4 litres**  
**Tragbares Modell mit horizontalem 4-l-Druckbehälter**  
**Modelo portátil con depósito horizontal de 4 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                           | 4 (1.05)                                                                            | 200<br>240                                                                          | 40                                                                                  | 16 (35)                                                                             | 17 (37)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 190     | 400     | 440     |
|  | 200     | 440     | 460     |



## SIL-AIR 30/12



 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio  
orizzontale 6 litri**

**Portable model with  
horizontal 6-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir  
horizontal 6 litres**

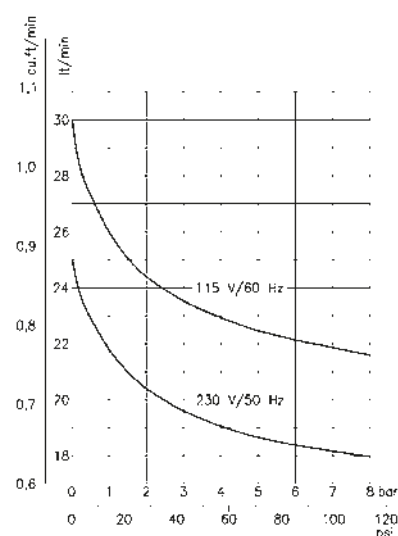
**Tragbares Modell mit  
horizontalem 6-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito  
horizontal de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)<br>*                                                                    | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 18.5 (0.65)                                                                         | 6 (1.58)                                                                            | 200                                                                                 | 40                                                                                  | 19 (42)                                                                             | 20 (44)                                                                             |
| 115/60                                                                              | 22.5 (0.8)                                                                          |                                                                                     | 240                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 360     | 350     | 340     |
|  | 380     | 380     | 440     |



## SIL-AIR 50/12



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio orizzontale 6 litri**  
**Portable model with horizontal 6-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir horizontal 6 litres**

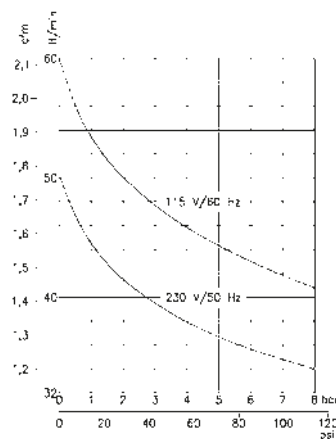
**Tragbares Modell mit horizontalem**  
**6-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito horizontal de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                            | l/min (CFM)                                                                        | l (Gal.)                                                                           | Watt                                                                               | dBA                                                                                | Kg (Lbs)                                                                           | Kg (Lbs)                                                                           |
| 230/50<br>115/60                                                                   | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                              | 6 (1.58)                                                                           | 340<br>400                                                                         | 40                                                                                 | 20 (44)                                                                            | 21(46)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 360     | 350     | 340     |
|  | 380     | 380     | 440     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/12 AL



**Motore con coperchio alettato**  
**Motor with cooling head**  
**Moteur avec couvercle à ailettes**  
**Motor mit Kühlrippen**  
**Motor con cabeza aletada**



## SIL-AIR 30/6

 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

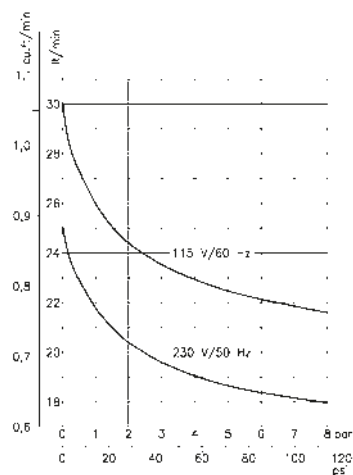


**Modello portatile con serbatoio verticale 6 litri**  
**Portable model with vertical 6-l air receiver**  
**Modèle portatif avec réservoir vertical 6 litres**  
**Tragbares Modell mit vertikalem 6-l-Druckbehälter**  
**Modelo portátil con depósito vertical de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
|  | 230/50<br>115/60                                                                    | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                           | 6 (1.58)                                                                            | 200<br>240                                                                          | 40                                                                                  | 17 (37)                                                                             | 18 (40)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 300     | 300     | 440     |
|  | 340     | 340     | 500     |



## SIL-AIR 30/9

 25 l/min - 0.88 CFM

 8 bar - 116 psi

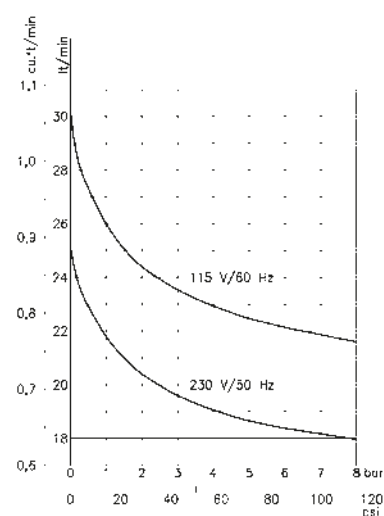


**Modello portatile con serbatoio verticale 9 litri**  
**Portable model with vertical 9-l air receiver**  
**Modèle portatif avec réservoir vertical 9 litres**  
**Tragbares Modell mit vertikalem 9-l-Druckbehälter**  
**Modelo portátil con depósito vertical de 9 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
|  | 230/50<br>115/60                                                                    | 18.5 (0.65)<br>22.5 (0.8)                                                           | 9 (2.38)                                                                            | 200<br>240                                                                          | 40                                                                                  | 18 (40)                                                                             | 19 (42)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 330     | 330     | 470     |
|  | 340     | 340     | 500     |



## SIL-AIR 50/6



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio verticale 6 litri**

**Portable model with vertical 6-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir vertical 6 litres**

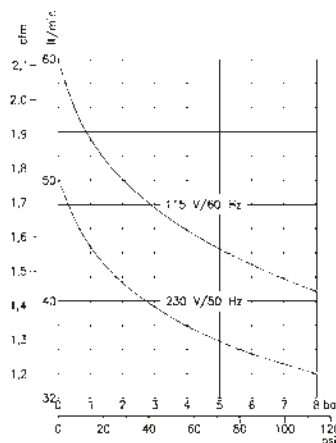
**Tragbares Modell mit vertikalem  
6-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito vertical de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 6 (1.58)                                                                            | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 20 (44)                                                                             | 21 (46)                                                                             |

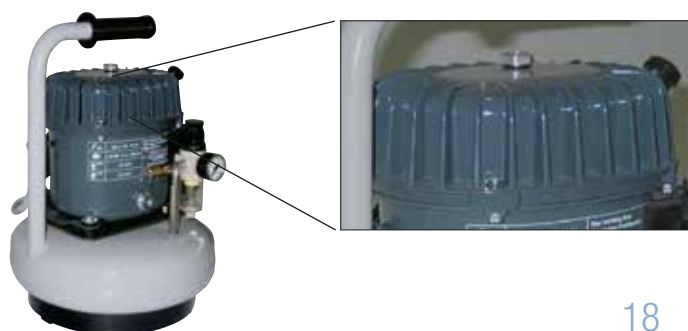
\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 300     | 300     | 440     |
|  | 340     | 340     | 500     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/6 AL



**Motore con coperchio alettato**  
**Motor with cooling head**  
**Moteur avec couvercle à ailettes**  
**Motor mit Kühlrippen**  
**Motor con cabeza aletada**

## SIL-AIR 50/9



 50 l/min - 1.77 CFM

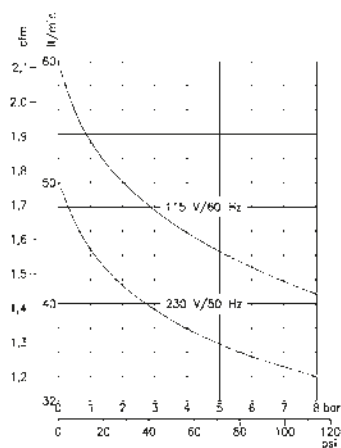
 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio verticale 9 litri**  
**Portable model with vertical 9-l air receiver**  
**Modèle portatif avec réservoir vertical 9 litres**  
**Tragbares Modell mit vertikalem 9-l-Druckbehälter**  
**Modelo portátil con depósito vertical de 9 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 9 (2.38)                                                                            | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 21 (44)                                                                             | 22 (48)                                                                             |

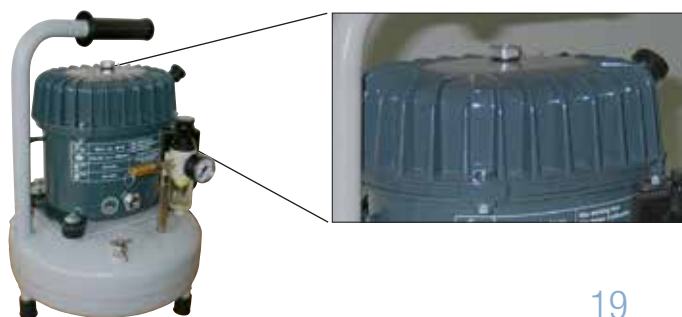
\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 330     | 330     | 470     |
|  | 340     | 340     | 500     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/9 AL



**Motore con coperchio alettato**  
**Motor with cooling head**  
**Moteur avec couvercle à ailettes**  
**Motor mit Kühlrippen**  
**Motor con cabeza aletada**

## SIL-AIR 50/15



 50 l/min - 1.77 CFM

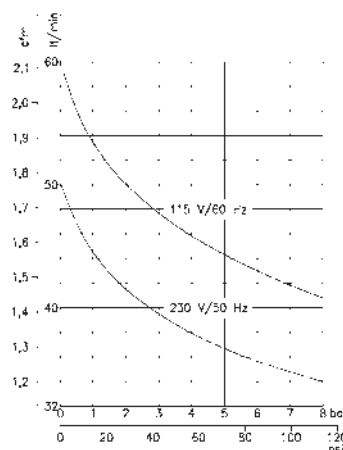
 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio verticale 15 litri**  
**Portable model with vertical 15-l air receiver**  
**Modèle portatif avec réservoir vertical 15 litres**  
**Tragbares Modell mit vertikalem 15-l-Druckbehälter**  
**Modelo portátil con depósito vertical de 15 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 15 (3.96)                                                                           | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 26 (57)                                                                             | 27 (59)                                                                             |

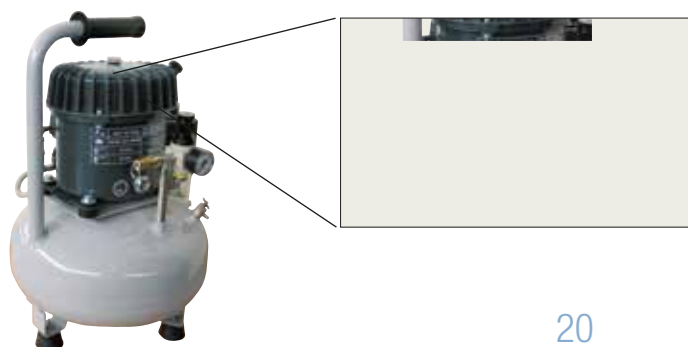
\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 350     | 350     | 550     |
|  | 370     | 370     | 600     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/15 AL



**Motore con coperchio alettato**  
**Motor with cooling head**  
**Moteur avec couvercle à ailettes**  
**Motor mit Kühlrippen**  
**Motor con cabeza aletada**

## SIL-AIR 50/24



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio verticale 24 litri**

**Portable model with vertical 24-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir vertical 24 litres**

**Tragbares Modell mit vertikalem**

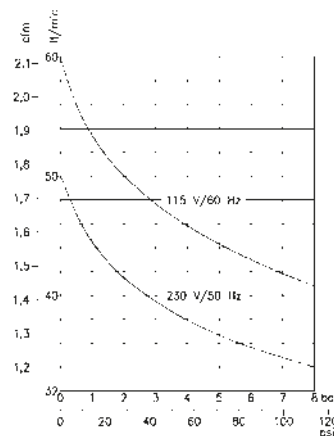
**24-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito vertical de 24 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 24 (6.34)                                                                           | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 27 (60)                                                                             | 29 (64)                                                                             |

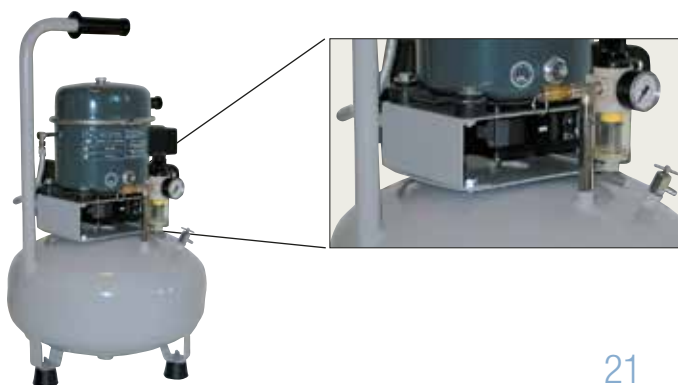
\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 400     | 400     | 600     |
|  | 420     | 420     | 640     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/24 V



**Motore con ventola di raffreddamento**

**Model with cooling fan**

**Modèle avec ventilateur de refroidissement**

**Modell mit zusätzlichem Kühlventilator**

**Modelo con ventilador de enfriamiento**



## SIL-AIR 50/24AL



 50 l/min - 1.77 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello portatile con serbatoio verticale 24 litri**

**Portable model with vertical 24-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir vertical 24 litres**

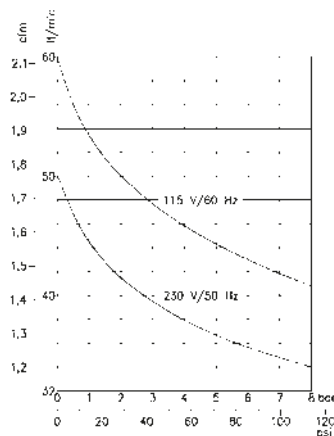
**Tragbares Modell mit vertikalem  
24-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito vertical de 24 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 37 (1.3)<br>44 (1.55)                                                               | 24 (6.34)                                                                           | 340<br>400                                                                          | 40                                                                                  | 27 (60)                                                                             | 29 (64)                                                                             |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 400     | 400     | 600     |
|  | 420     | 420     | 640     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 50/24 V



**Motore con coperchio alettato e ventola**

**Motor with cooling head and fan**

**Moteur avec couvercle à ailettes et ventilateur**

**Motor mit Kühlrippen und zusätzlichem  
Kühlventilator**

**Motor con cabeza aletada y con ventilador de  
enfriamiento**

## SIL-AIR 100/24

 100 l/min - 3.53 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello carrellato con 2 motori**  
**Trolley-mounted model with two motors**  
**Modèle sur chariot avec 2 moteurs**  
**Fahrbares Modell mit 2 Verdichtern**  
**Modelo con ruedas y 2 motores**

## SIL-AIR 100/24 V

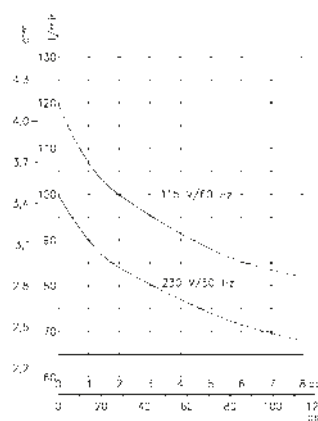
**Modello con ventole di raffreddamento**  
**Model with cooling fans**  
**Modèle avec ventilateurs de refroidissement**  
**Modell mit Kühlventilatoren**  
**Modelo con ventiladores de enfriamiento**



|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 74 [2.6]<br>88 [3.1]                                                                | 24 [6.34]                                                                           | 680<br>800                                                                          | 42                                                                                  | 50 [110]                                                                            | 55 [121]                                                                            |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 360     | 650     | 550     |
|  | 370     | 800     | 650     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 100/24 AL

**Motori con coperchi alettati**  
**Motors with cooling heads**  
**Moteurs avec couvercles à ailettes**  
**Motoren mit Kühlrippen**  
**Motores con cabezas aletadas**



## SIL-AIR 100/50



 100 l/min - 3.53 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello carrellato con 2 motori**  
**Trolley-mounted model with two motors**  
**Modèle sur chariot avec 2 moteurs**  
**Fahrbares Modell mit 2 Verdichtern**  
**Modelo con ruedas y 2 motores**

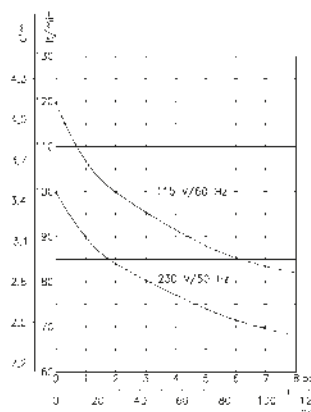
## SIL-AIR 100/50 V

**Modello con ventole di raffreddamento**  
**Model with cooling fans**  
**Modèle avec ventilateurs de refroidissement**  
**Modell mit Kühlventilatoren**  
**Modelo con ventiladores de enfriamiento**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 74 [2.6]                                                                            | 50 [13.2]                                                                           | 680                                                                                 | 42                                                                                  | 60 [132]                                                                            | 67 [148]                                                                            |
| 115/60                                                                              | 88 [3.1]                                                                            |                                                                                     | 400                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 400     | 860     | 750     |
|  | 500     | 900     | 800     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 100/50 AL



**Motori con coperchi alettati**  
**Motors with cooling heads**  
**Moteurs avec couvercles à ailettes**  
**Motoren mit Kühlrippen**  
**Motores con cabezas aletadas**

## SIL-AIR 150/50



 150 l/min - 5.30 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello carrellato con 3 motori**  
**Trolley-mounted model with 3 motors**  
**Modèle sur chariot avec 3 moteurs**  
**Fahrbares Modell mit 3 Verdichtern**  
**Modelo con ruedas y 3 motores**

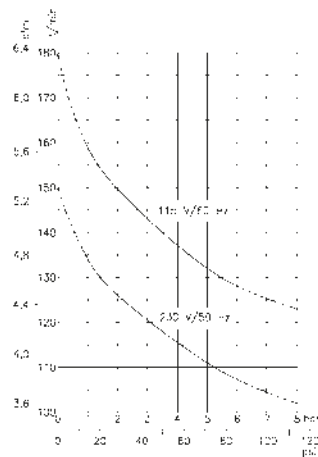
## SIL-AIR 150/50 V

**Modello con ventole di raffreddamento**  
**Model with cooling fans**  
**Modèle avec ventilateurs de refroidissement**  
**Modell mit Kühlventilatoren**  
**Modelo con ventiladores de enfriamiento**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 111 (3.9)<br>132 (4.65)                                                             | 50 (13.2)                                                                           | 1020<br>1200                                                                        | 43                                                                                  | 75 (165)                                                                            | 83 (183)                                                                            |

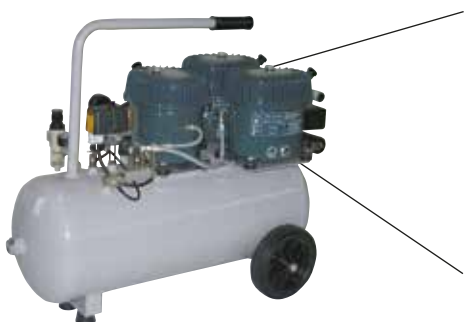
\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 400     | 860     | 750     |
|  | 500     | 900     | 800     |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 150/50 AL



**Motori con coperchi alettati**  
**Motors with cooling heads**  
**Moteurs avec couvercles à ailettes**  
**Motoren mit Kühlrippen**  
**Motores con cabezas aletadas**

## SIL-AIR 200/100



 200 l/min - 7.06 CFM

 8 bar - 116 psi

**Modello con 4 motori**

**Model with 4 motors**

**Modèle avec 4 moteurs**

**Modell mit 4 Verdichtern**

**Modelo con 4 motores**

## SIL-AIR 200/100 V

**Modello con ventole di raffreddamento**

**Model with cooling fans**

**Modèle avec ventilateurs de refroidissement**

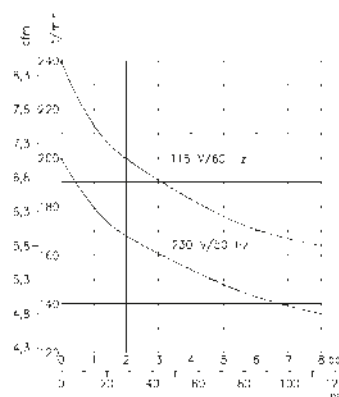
**Modell mit Kühlventilatoren**

**Modelo con ventiladores de enfriamiento**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 148 (5.2)                                                                           | 100 (26.4)                                                                          | 1360                                                                                | 44                                                                                  | 95 (209)                                                                            | 125 (276)                                                                           |
| 115/60                                                                              | 176 (6.2)                                                                           |                                                                                     | 1600                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|                                                                                     | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|  | 340     | 1120    | 730     |
|  | 770     | 1470    | 1060    |



OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## SIL-AIR 200/100 AL



**Motori con coperchi alettati**  
**Motors with cooling heads**  
**Moteurs avec couvercles à ailettes**  
**Motoren mit Kühlrippen**  
**Motores con cabezas aletadas**

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

**MAKI**

**NEW**



 10 l/min - 0.36 CFM

 2.5 bar - 36 psi

**Compressore portatile con regolatore di portata**

**Portable compressor with flow regulator**

**Compresseur portable avec régulateur de débit**

**Tragbarer Kompressor mit Durchflussregler**

**Compresor portátil con regulador de flujo**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| 230/50                                                                              | 10 (0.36)                                                                           | 2.5 (36)                                                                            | 58                                                                                  | -                                                                                   | 52                                                                                  | 1.5 (3.3)                                                                           | 4.2 (0.15)                                                                          |

\* = @ 1 bar (14.5PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 170     | 145     | 120     |



# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

**FLOW**

**NEW**



**DC OR BATTERY**

 12 l/min - 0.43 CFM

 2 bar - 29 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | l/min (CFM)                                                                       | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | l (Gal.)                                                                          | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          | l/min (CFM)                                                                       |
| 12 VDC                                                                            | 12 [0.43]                                                                         | 2 [29]                                                                            | 15                                                                                | -                                                                                 | 50                                                                                | 0.6 [1.3]                                                                         | 4 [0.14]                                                                          |

\* = @ 0.8 bar [11.6 PSI]

|  |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| A mm                                                                                | B mm | C mm |
| 140                                                                                 | 70   | 90   |

**NEW**



**DC power**

 10.5 l/min - 0.38 CFM

 1.7 bar - 25 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| 12 VDC                                                                              | 10.5 [0.38]                                                                         | 1.7 [25]                                                                            | 19.5                                                                                | -                                                                                   | 48                                                                                  | 1 [2.2]                                                                             | 4.2 [0.15]                                                                          |

\* = @ 1 bar [14.5 PSI]

|  |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| A mm                                                                                  | B mm | C mm |
| 110                                                                                   | 55   | 115  |

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## TC108 - TC108S



**TC108**

  20 l/min - 0.7 CFM

 3.8 bar - 55 psi

**Compressore portatile con regolatore di pressione**

**Portable compressor with pressure regulator**

**Compresseur portable avec mano-détendeur**

**Tragbarer Kompressor mit Druckregler**

**Compresor portátil con regulador de presión**

|  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          | l/min (CFM)                                                                       |
| 230/50                                                                            | 3.8 (55)                                                                          | 115                                                                               | 45                                                                                | 3.4 (7.5)                                                                         | 15 (0.54)                                                                         |



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 135     | 245     | 220     |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

## TC108 SPECIAL



  20 l/min - 0.7 CFM

 3.8 bar - 55 psi

**Compressore portatile con regolatore di pressione**

**Portable compressor with pressure regulator**

**Compresseur portable avec mano-détendeur**

**Tragbarer Kompressor mit Druckregler**

**Compresor portátil con regulador de presión**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| 220/50                                                                              | 3.8 (55)                                                                            | 115                                                                                 | 1.5 (0.4)                                                                           | 45                                                                                  | 8.0 (17.6)                                                                          | 15 (0.54)                                                                           |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

**Modello con serbatoio 1.5 l**  
**Model with 1.5 l-air receiver**  
**Modèle avec réservoir 1.5 l**  
**Modell mit 1.5 l-Druckbehälter**  
**Modelo con depósito de 1.5 l**



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 170     | 300     | 340     |

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## TC108/C



 20 l/min - 0.7 CFM

 3.8 bar - 55 psi

**Compressore portatile con regolatore di pressione**

**Portable compressor with pressure regulator**

**Compresseur portable avec mano-détendeur**

**Tragbarer Kompressor mit Druckregler**

**Compresor portátil con regulador de presión**

|  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          | l/min (CFM)                                                                       |
| 230/50                                                                            | 3.8 (55)                                                                          | 115                                                                               | 45                                                                                | 5.1 (11.2)                                                                        | 15 (0.54)                                                                         |

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 170     | 280     | 220     |

\* = @ 1 bar [14.5 PSI]

**NEW**

## TC108 PINK



**NEW**

## TC108 BAKERY



# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## TC108 Beauty

 20 l/min - 0.7 CFM

 3.8 bar - 55 psi



**Compressore portatile con regolatore di pressione**  
**Portable compressor with pressure regulator**  
**Compresseur portable avec mano-détendeur**  
**Tragbarer Kompressor mit Druckregler**  
**Compresor portátil con regulador de presión**

**Speciale per applicazioni di cosmesi**  
**Special for beauty applications**  
**Spécial pour la les applications de beauté**  
**Besondergeeignet für Kosmetik**  
**Especial para aplicaciones cosmeticas**

|  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| 230/50                                                                              | 3.8 (55)                                                                            | 115                                                                                 | 45                                                                                  | 5.4 (11.9)                                                                          | 15 (0.54)                                                                           |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 240     | 320     | 320     |

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## TC108 DOUBLE



52 l/min - 1.86 CFM



3.8 bar - 55 psi (automatic)

6 bar - 87 psi (manual)

**Compressore portatile con regolatore di pressione, funzionamento automatico con pressostato**  
**Portable compressor with pressure regulator, automatic running with pressure switch**  
**Compresseur portable avec mano-détendeur, fonctionnement automatique avec pressostat**  
**Tragbarer Kompressor mit Druckregler, automatischer Betrieb mittels Druckschalter**  
**Compresor portátil con regulador de presión, funcionamiento automático con presostato**

|           |  |  |  |  |  |  |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|           | Volt/Hz                                                                           | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          | l/min (CFM)                                                                       |
| automatic | 220/50                                                                            | 3.8 [55]                                                                          | 220                                                                               | 47                                                                                | 5.5 [12.2]                                                                        | 30 [1.07]                                                                         |
| manual    |                                                                                   | 6 [87]                                                                            |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 135     | 320     | 205     |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

## TC108 DOUBLE/SPECIAL



52 l/min - 1.86 CFM



3.8 bar - 55 psi (automatic)

6 bar - 87 psi (manual)

**Compressore portatile con regolatore di pressione, funzionamento automatico con pressostato**  
**Portable compressor with pressure regulator, automatic running with pressure switch**  
**Compresseur portable avec mano-détendeur, fonctionnement automatique avec pressostat**  
**Tragbarer Kompressor mit Druckregler, automatischer Betrieb mittels Druckschalter**  
**Compresor portátil con regulador de presión, funcionamiento automático con presostato**



**Modello con serbatoio 3.5 l**  
**Model with 3.5 l-air receiver**  
**Modèle avec réservoir 3.5 l**  
**Modell mit 3.5 l-Druckbehälter**  
**Modelo con depósito de 3.5 l**

|           |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|           | Volt/Hz                                                                             | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| automatic | 220/50                                                                              | 3.8 [55]                                                                            | 220                                                                                 | 3.5 [0.9]                                                                           | 47                                                                                  | 11 [24.2]                                                                           | 30 [1.07]                                                                           |
| manual    |                                                                                     | 6 [87]                                                                              |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 295     | 270     | 255     |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## TC109



 15 l/min - 0.54 CFM

 2.8 bar - 41 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          | l/min (CFM)                                                                       |
| 220/50<br>115/60                                                                  | 2.8 (41)                                                                          | 90                                                                                | 45                                                                                | 2.1 (4.6)                                                                         | 12 (0.42)                                                                         |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 97      | 200     | 150     |

## BOX AIR



 10 l/min - 0.36 CFM

 2.5 bar - 36 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 5 (0.18)                                                                            | 2.5 (35)                                                                            | 60<br>80                                                                            | 57                                                                                  | 2 (4.5)                                                                             |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 190     | 290     | 140     |



# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## BABY S



 10 l/min - 0.36 CFM

 2.5 bar - 36 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | l/min (CFM)                                                                       | bar (PSI)                                                                         | Watt                                                                              | l (Gal.)                                                                          | dbA                                                                               | Kg (Lbs)                                                                          |
| 230/50<br>115/60                                                                  | 5 [0.18]                                                                          | 2.5 [35]                                                                          | 60<br>80                                                                          | 0.25 [0.06]                                                                       | 57                                                                                | 2.2 [4.9]                                                                         |



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 97      | 200     | 150     |

\* = @ 1 bar [14.5 PSI]

## MONDIAL AIR



 13 l/min - 0.46 CFM

 3 bar - 44 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 8 [0.29]                                                                            | 3 [42]                                                                              | 80<br>100                                                                           | 0.1 [0.03]                                                                          | 47                                                                                  | 2.6 [5.7]                                                                           |

\* = @ 1 bar [14.5 PSI]



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 235     | 185     | 190     |

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## WERTHER ONE



 10 l/min - 0.36 CFM

 2.5 bar - 36 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                           | l/min (CFM)                                                                        | bar                                                                                 | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50<br>115/60                                                                  | 5 (0.18)                                                                           | 2.5 (35)                                                                            | 60                                                                                  | 1 (0.26)                                                                            | 57                                                                                  | 2.8 (6.2)                                                                           |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 140     | 330     | 270     |

## WERTHER TWO - WERTHER THREE



 13 l/min - 0.46 CFM

 3 bar - 44 psi

 26 l/min - 0.92 CFM

 4 bar - 58 psi

**Compressore compatto portatile**  
**Compact, portable compressor**  
**Compresseur portable et compact**  
**Kompakter und tragbarer Kompressor**  
**Compresor compacto portátil**

|                 |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                             | Watt                                                                                  | l (Gal.)                                                                              | dBA                                                                                   | Kg (Lbs)                                                                              |
| <b>W. TWO</b>   | 230/50<br>115/60                                                                    | 8 (0.29)                                                                            | 3 (40)                                                                                | 80<br>100                                                                             | 0.25 (0.06)                                                                           | 54                                                                                    | 3.2 (7)                                                                               |
| <b>W. THREE</b> | 230/50<br>115/60                                                                    | 20 (0.72)                                                                           | 4 (55)                                                                                | 73<br>100                                                                             | 0.25 (0.06)                                                                           | 54                                                                                    | 4.8 (10.6)                                                                            |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)

|                                                                                                        | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| <b>W. TWO</b><br>   | 150     | 220     | 190     |
| <b>W. THREE</b><br> | 150     | 300     | 230     |

# SMALL OIL-FREE COMPRESSORS

## WERTHER MAC



 **60 l/min - 2.12 CFM**

 **3.5 bar - 51 psi**

**Compressore a membrana**

**Diaphragm compressor**

**Compresseur à membrane**

**Membrankompressor**

**Compresor con membrana**

|  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 32 (1.15)                                                                           | 3.5 (51)                                                                            | 220                                                                                 | 85                                                                                  | 5.3 (11.7)                                                                          |
| 115/60                                                                              | 35 (1.25)                                                                           |                                                                                     | 220                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |

\* = @ 1 bar (14.5 PSI)



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 170     | 260     | 250     |

OPZIONI / OPTIONALS / OPTIONS / SONDERZUBEHÖR / OPCIONES

## WERTHER MAC A



**Modello con pressostato**

**Model with pressure switch**

**Modèle avec pressostat**

**Modell mit Druckschalter**

**Modelo con presostato**

|  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 26 (0.93)                                                                           | 2.8 (41)                                                                            | 220                                                                                 | 85                                                                                  | 5.4 (12)                                                                            |
| 115/60                                                                              | 30 (1.07)                                                                           |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

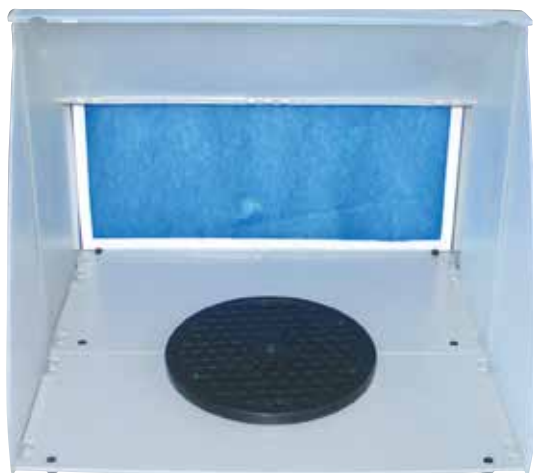
\* = @ 1 bar (14.5 PSI)



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 170     | 260     | 250     |

# MINI SPRAY BOOTH

**Cabina di verniciatura portatile**  
**Portable spray booth**  
**Cabine de peinture portable**  
**Tragbare-Spritzkabine**  
**Cabina de pintura portátil**



|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|--|---------|---------|---------|
|  | 420     | 480     | 340     |

| Volt/Hz         | l/min (CFM) | Watt | dBA | Kg (Lbs)  |
|-----------------|-------------|------|-----|-----------|
| 220-240<br>50Hz | 3 m³/min    | 25   | 45  | 3.8 (8.4) |



| A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|---------|---------|---------|
| 420     | 150     | 240     |

# DOUBLE SPRAY



|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|--|---------|---------|---------|
|  | 840     | 480     | 340     |



**Cavo di alimentazione avvolgibile**  
**Retractable power cord**  
**Cordon d'alimentation rétractable**  
**Versenkbare Netzkabel**  
**Cable de alimentación retráctil**

# Spectrum 2000

**Serbatoio multicolore per aeropenne con selettore rapido del colore**  
**Multicolor feed reservoir for airbrushes with quick colour changer**  
**Réservoir multicolore pour aérographe avec sélecteur rapide de la couleur**  
**Multicolor-Farbtank für Airbrush-Pistolen mit Schnell-Farbwechsler**  
**Deposito multicolor para aerógrafo con cambiador rapido de color**



Possibilità di usare 9 tipi di colore contemporaneamente

Facile uso con cambio colore manuale istantaneo posizionato sullo stesso aerografo

Regolatore di pressione da 0 a 2 bar; questa regolazione permette di ottenere ampia possibilità di speciali effetti pittorici

Possibilità di mescolare 2 colori da 2 boccetti adiacenti

Possibilità di uso sia in orizzontale che in verticale

9 colors available without change or cleaning of airbrush

Easy color selection just turn dial at bottom of airbrush

Pressure Regulator adjustable from 0-2 bar, (0-29 psi). Airbrushing with pressurized paint will allow a large variety of special effects, that can only be accomplished with the SPECTRUM 2000

Two adjoining colors can be mixed into an endless variety of color shades

Versatility: Airbrush can be used vertical, horizontal or upside down



Possibilité d'utiliser 9 types de couleurs en même temps

Utilisation facile avec changement de couleur manuel instantané placé sur l'aérographe

Régulateur de pression de 0 à 2 bars : ce réglage permet d'obtenir une vaste gamme d'effets spéciaux

Possibilité de mélanger 2 couleurs contenues dans 2 flacons voisins

Possibilité d'utilisation aussi bien horizontale que verticale

Gleichzeitige Verwendung von 9 Farben

Einfachste Handhabung: Farbwechsel durch Betätigung eines Einstellrings

Druckregler mit Einstellbereich von 0 - 2 bar: dadurch können herrliche Farb- und Textureffekte erzielt werden

Farbenmischung: zwei Farben aus nebeneinanderliegenden Farbgläsern können stufenlos miteinander vermischt werden

Richtungsunabhängiger Einsatz: das Gerät kann sowohl in Vertikal-als auch in Horizontallage verwendet werden

Posibilidad de utilizar 9 tipos de color contemporaneamente

Uso sencillo con cambio de color manual instantaneo colocado sobre el mismo aerógrafo

Regulador de presión de 0 - 2 bar; esta regulación permite de conseguir amplia posibilidad de efectos especiales expresivos

Posibilidad de mezclar 2 colores de 2 botellitas adyacentes

Posibilidad de uso en horizontal como en vertical

# SILENT OIL-FREE COMPRESSORS

## Black Widow - Black Widow E



 36.8 l/min - 1.3 CFM

 8 bar - 116 psi

**Compressore a secco "low noise"**

**Oil-less, low noise compressor**

**Compresseur à sec insonorisé**

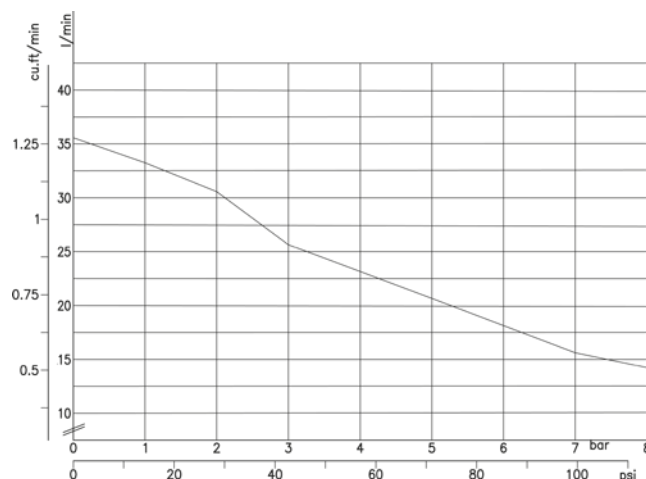
**Ölfreier Kompressor mit extra-niedrigem  
Lärmpegel**



|  |  |  |  |  |  |  |  | Servizio<br>Duty cycle |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                          |                        |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 36.8 (1.3)<br>45 (1.6)                                                              | 8 (116)                                                                             | 270<br>325                                                                          | 3.5 (0.9)                                                                           | 50                                                                                  | 12 (26.5)                                                                           | 21.3 (0.76)<br>25 (0.9)                                                              | 100%                   |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 230     | 380     | 390     |





# SILENT OIL-FREE COMPRESSORS

## Baby Widow - Baby Widow E

**NE**



 56 l/min - 2.0 CFM

 7 bar - 101 psi

**Compressore a secco "low noise"**

**Oil-less, low noise compressor**

**Compresseur à sec insonorisé**

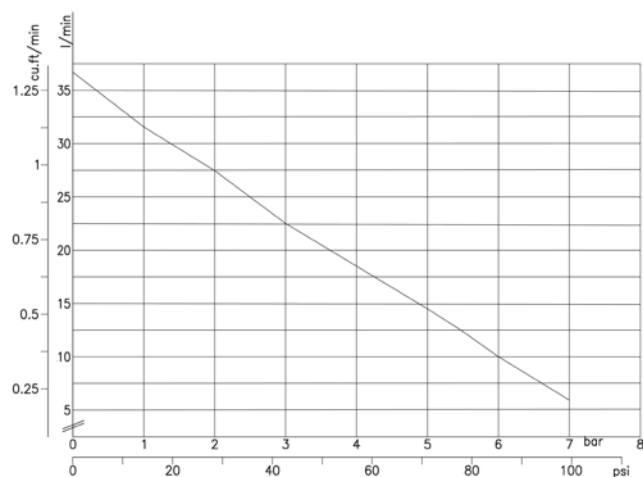
**Ölfreier Kompressor mit extra-niedrigem  
Lärmpegel**



|  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)*                                                                        |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 56 (2.0)<br>65 (2.32)                                                               | 7 (101)                                                                             | 485<br>300                                                                          | 3.5 (0.9)                                                                           | 50                                                                                  | 12 (26.5)                                                                           | 20 (0.7)<br>24 (0.86)                                                               |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 230     | 380     | 390     |



# SILENT OIL-FREE COMPRESSORS

## Black Mamba - Black Mamba E



 92 l/min - 3.25 CFM

 7 bar - 101 psi

**Compressore a secco "low noise"**

**Oil-less, low noise compressor**

**Compresseur à sec insonorisé**

**Ölfreier Kompressor mit extra-niedrigem Lärmpegel**

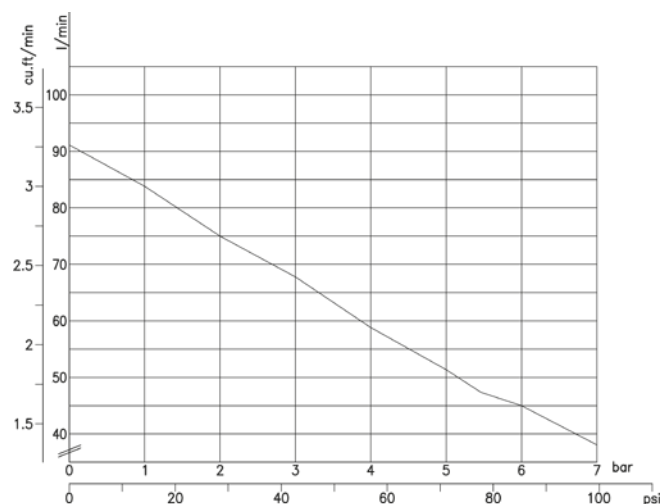
**Compresor sín aceite "bajo ruido"**



|  |  |  |  |  |  |  |  | Servizio<br>Duty cycle |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                          |                        |
| 230/50<br>115/60                                                                    | 92 (3.25)<br>111 (3.96)                                                             | 7 (101)                                                                             | 501<br>572                                                                          | 3.5 (0.9)                                                                           | 50                                                                                  | 15 (33.1)                                                                           | 52 (1.86)<br>61.5 (2.2)                                                              | 100%                   |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 230     | 440     | 390     |



# SILENT OIL-FREE COMPRESSORS

## Baby Mamba - Baby Mamba E



 92 l/min - 3.25 CFM

 7 bar - 101 psi

**Compressore a secco "low noise"**

**Oil-less, low noise compressor**

**Compresseur à sec insonorisé**

**Ölreier Kompressor mit extra-niedrigem Lärmpegel**

**Compresor sín aceite "bajo ruido"**



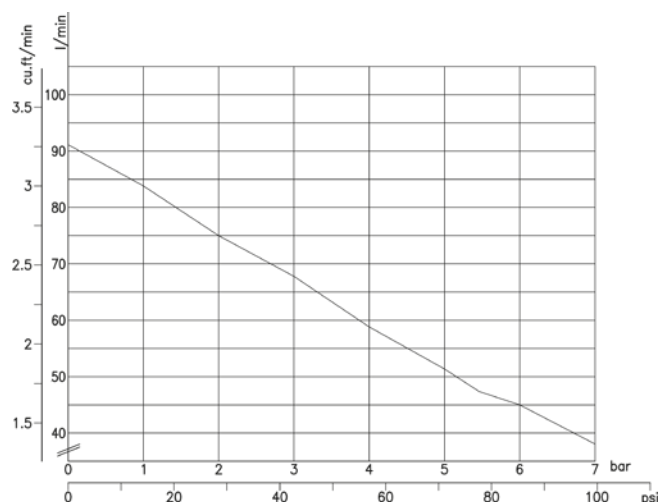
### Baby Mamba Trolley



|  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | bar (PSI)                                                                           | Watt                                                                                | l (Gal.)                                                                            | dbA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | l/min (CFM)                                                                         |
| 230/50                                                                              | 92 (3.25)                                                                           | 7 (101)                                                                             | 450                                                                                 | 3.5 (0.9)                                                                           | 50                                                                                  | 18 (39.6)                                                                           | 49 (1.75)                                                                           |
| 115/60                                                                              | 88 (3.14)                                                                           |                                                                                     | 520                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     | 17 (37.5)                                                                           | 41 (1.46)                                                                           |

\* = @ 5 bar (72.5 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 230     | 440     | 390     |



# SILENT OIL-FREE COMPRESSORS

## Double Mamba white



 180 l/min - 6.3 CFM

 8 bar - 116 psi

**Compressore a secco "low noise"**

**Oil-less, low noise compressor**

**Compresseur à sec insonorisé**

**Ölfreier Kompressor mit extra-niedrigem Lärmpegel**

**Compresor sín aceite "bajo ruido"**

**Modello portatile con serbatoio 6 litri**

**Portable model with 6-l air receiver**

**Modèle portatif avec réservoir 6 litres**

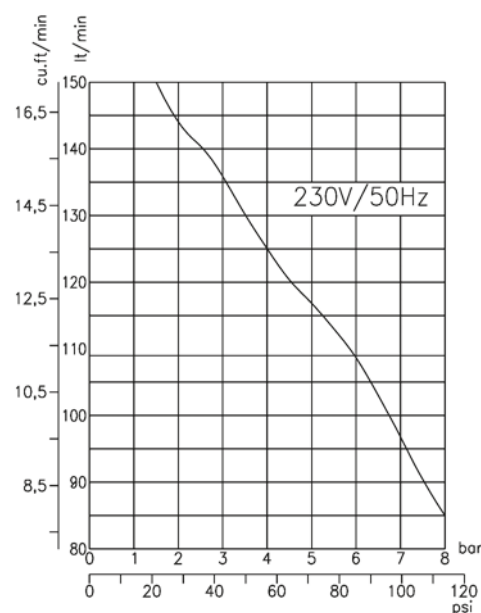
**Tragbares Modell 6-l-Druckbehälter**

**Modelo portátil con depósito de 6 litros**

|  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Volt/Hz                                                                             | l/min (CFM)                                                                         | l (Gal.)                                                                            | Watt                                                                                | dBA                                                                                 | Kg (Lbs)                                                                            | Kg (Lbs)                                                                            |
| 230/50                                                                              | 130 (4.64)                                                                          | 6 (1.6)                                                                             | 775                                                                                 | 57                                                                                  | 42 (93)                                                                             | 57 (126)                                                                            |

\* = @ 3.5 bar (50 PSI)

|  | A<br>mm | B<br>mm | C<br>mm |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                                                     | 440     | 440     | 460     |



**Serbatoio verniciato (inox in opzione)**

**Coated air receiver (stainless steel as option)**

**Réservoir verni (inox en option)**

**Druckbehälter beschichtet (optional aus Inox)**

**Cisterna barnizada (inox en opción)**

## **PERSONALIZZAZIONI / PERSONALIZATIONS / PERSONNALISATIONS / SONDERANFERTIGUNGEN /**

**La Werther International S.p.A è in grado di fornire ai suoi Clienti modelli e soluzioni personalizzate  
Werher International Spa are keen to deliver personalized compressors or custom made technical solutions. Don't hesitate to contact us for more details!**

**La Société Werther International Spa est en mesure de livrer compresseurs personnalisés et solutions techniques. Nous consulter!**

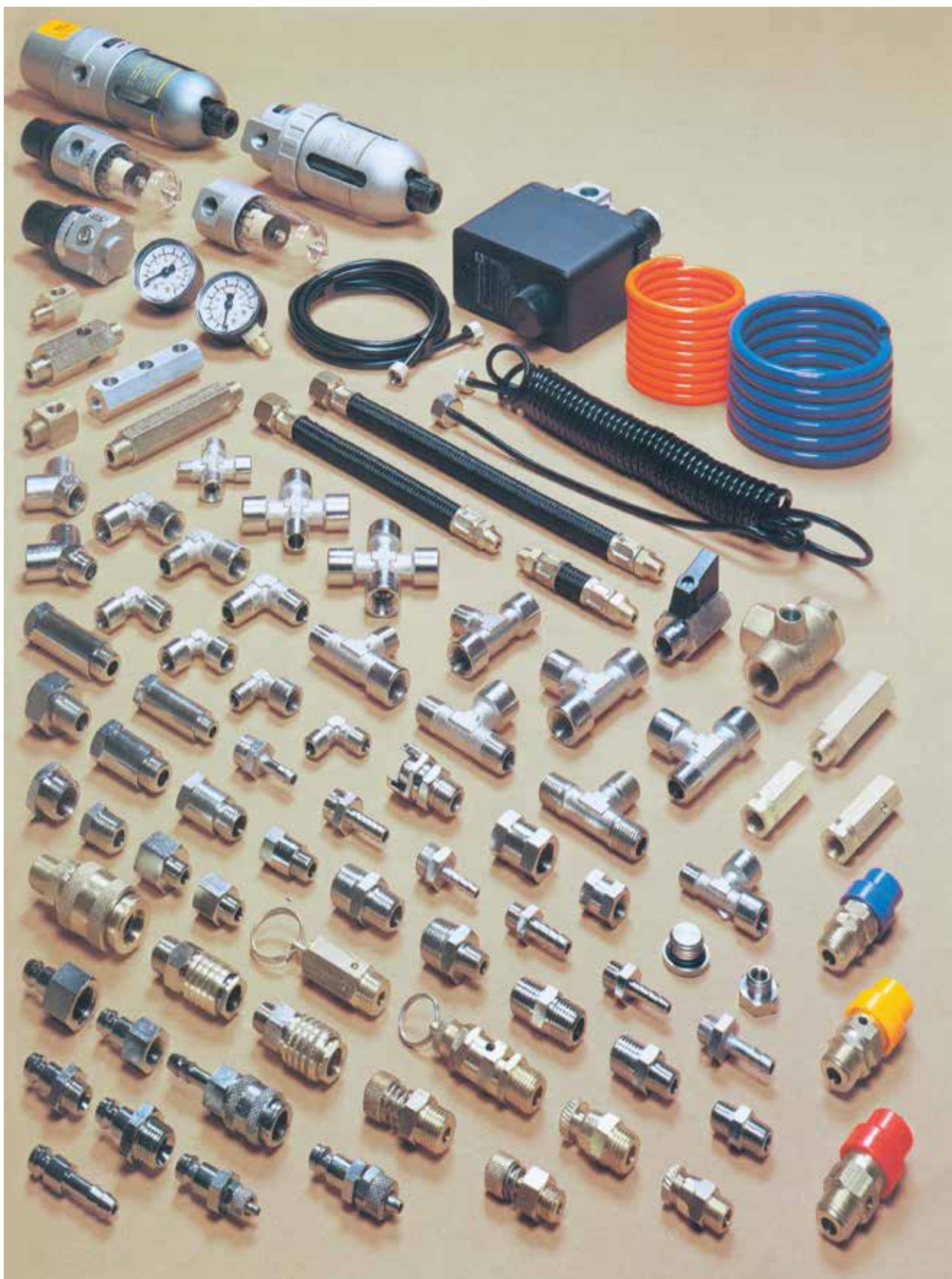
**Werther International freut sich, Sondermodelle und kundenspezifische technische Lösungen zu erarbeiten. Bitte sprechen Sie mit uns über Ihre Anforderungen!**

**Werther International Spa esta dispuesta a la realización de modelos especiales. Por favor contactenos. Su consulta no molesta!**

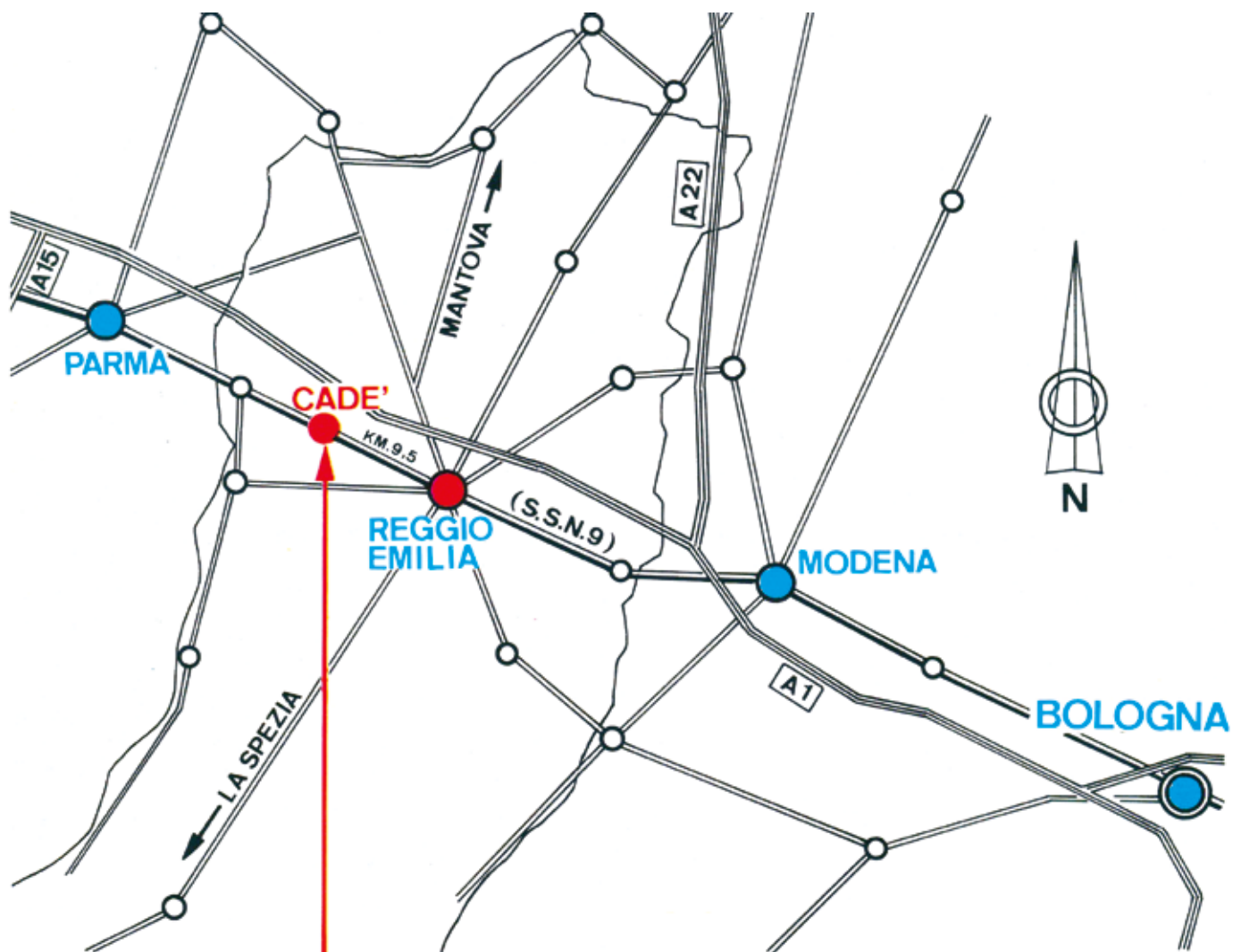




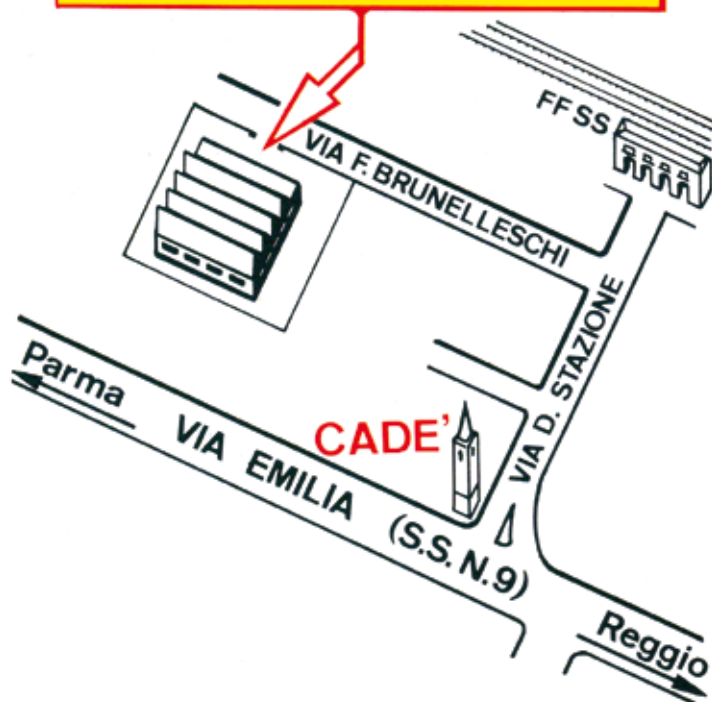
## **RACCORDI / RACCORDS / ANSCHLÜSSE / RACORES**







**SIL-AIR**





Via F. Brunelleschi, 12 - 42124 Cadè (RE) Italy  
Tel . +39 0522 1607330  
[sales@silair.it](mailto:sales@silair.it).

[www.silair.it](http://www.silair.it)